

ほいくえん 保育園

とう お父さん・お母さんが しごと 仕事を している
いえ こ ひる せわ 家の 子どもを 昼 世話します。

くやくしょ かい ほいくえん ようちえんか ほいくえんか
区役所 3階 保育園・幼稚園課 保育入園係
でんわ 電話 : 03-3228-8960



ようちえん 幼稚園

3 ~ 5 さい の こどもが い 行きます。

くやくしょ かい ほいくえん ようちえんか
区役所 3階 保育園・幼稚園課
ようちえん にんか がいほいくがかり
幼稚園・認可外保育係
でんわ 電話 : 03-3228-5681



しょう ちゅうがっこう 小・中学校

にほん 日本では しょうがっこう ねん ちゅうがっこう ねん がっこう
へ 行きます。

がいく ひと はい ことが でき
外国の 人も 入る ことが 出来ます。



くやくしょ かい がくむか がくじがかり
区役所 5階 学務課 学事係
でんわ 電話 : 03-3228-5459

Nursery schools

These facilities take care of children in place of their parents/guardians during the daytime when the latter are unable to do so because of work or other reasons.

Inquiries : Childcare Nursery Enrollment Desk, Kindergartens/Nurseries Section, City Office 3F
Tel: 03-3228-8960



Kindergartens

Childcare is provided to three- to five-year-old children living in the city with a parent/guardian.

Inquiries : Kindergartens/Unlicensed Childcare Facilities Desk, Kindergartens/Nurseries Section, City Office 3F
Tel: 03-3228-5681



Elementary and junior high schools

In Japan, compulsory education consists of six years of elementary school and three years of junior high school. While compulsory education is not required for foreign residents, they can enroll their children in elementary and junior high school if they wish.



Inquiries : School Affairs Desk, School Management Section, City Office 5F
Tel: 03-3228-5459

保育園

当监护人因工作等原因白天不能照顾孩子时，可以代替监护人进行照顾的设施。

咨询 : 区政府 3 楼 保育園・幼稚園課
保育入園系
电话 : 03-3228-8960



幼儿园

对和监护人一起在区内居住的 3 岁至 5 岁儿童进行保育。

咨询 : 区政府 3 楼 保育園・幼稚園課
幼儿园・認可外保育系
电话 : 03-3228-5681



小学・初中

在日本，小学 6 年和初中 3 年的 9 年间为义务教育。外国人虽然没有教育的义务，但如果希望，也可以进入小学和初中。



咨询 : 区政府 5 楼 学务课 学事系
电话 : 03-3228-5459

보육원

보호자가 일 등으로 낮에 아이를 돌볼 수 없을 때 보호자 대신 돌봐 주는 시설입니다.

문의 : 구청 3층 보육원·유치원과
보육입원계
전화 : 03-3228-8960



유치원

보호자와 함께 구내에 거주하고 있는 3세 ~ 5세를 보육합니다.

문의 : 구청 3층 보육원·유치원과
유치원·인가 외 보육계
전화 : 03-3228-5681



초·중학교

일본에서는 초등학교 6년, 중학교 3년의 9년간이 의무 교육으로 되어 있습니다. 외국인분에게는 교육의 의무는 없습니다만, 희망하는 경우 초·중학교에 들어갈 수 있습니다.



문의 : 구청 5층 학무과 학사계
전화 : 03-3228-5459